

**Germany-Mönchengladbach: Utility vehicles**

**OJ S 142/2019 25/07/2019**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: mags – Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Postal address: Am Nordpark 400

Town: Mönchengladbach

NUTS code: DEA15 Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt

Postal code: 41068

Country: Germany

Contact person: GB 1 – Vergaben, Zentrale Dienste

E-mail: [vergaben@mags.de](mailto:vergaben@mags.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.mags.de](http://www.mags.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0YQRM/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0YQRM>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Abfallentsorgung, Grünflächen- und Straßenunterhaltung

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rahmenvertrag zur Belieferung mit LKW Nutzfahrzeugen

Reference number: mags-GB1-2019/0055

**II.1.2. Main CPV code**

34144700 Utility vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Rahmenvertrag zur Belieferung mit LKW Nutzfahrzeugen

Los 1: 3-Seiten-Kipper, Doppelkabine, 5-Sitzer, max. 4,6 t.

Los 2: 3-Seiten-Kipper, Doppelkabine, 5-Sitzer, max. 3,5 t.

Los 3: Doppelkabine, 5-Sitzer, inkl. Kranaufbau, max. 3,5 t.

Los 4: 3-Seiten-Kipper, Einzelkabine, 3-Sitzer, max. 7,5 t.

Aus den auf dem Preisblatt angegebenen Mengen ergeben sich keine Abnahmeverpflichtungen. Die Mengen sind kalkulierte Jahreswerte und dienen lediglich zur Vergleichbarkeit der Angebote.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

3-Seiten-Kipper, Doppelkabine, 5-Sitzer, max. 4,6 t.

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34130000 Motor vehicles for the transport of goods, 34144000 Special-purpose motor vehicles  
, 34144750 Cargo carriers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA15 Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet Mönchengladbach

#### **II.2.4. Description of the procurement**

3-Seiten-Kipper, Doppelkabine, 5-Sitzer, max. 4,6 t.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Lebenszykluskosten / Weighting: 30

Price - Weighting: 70

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Als Vertragslaufzeit wird ein Jahr ab Zuschlagserteilung vereinbart. Der Vertrag endet nach Ablauf der Jahresfrist ohne gesonderte Kündigung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Rahmenvereinbarung 2 Mal um jeweils ein Jahr zu verlängern. Mit Abgabe seines Angebotes erklärt der Bieter hierzu sein Einverständnis.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

3-Seiten-Kipper, Doppelkabine, 5-Sitzer, max. 3,5 t.  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34130000 Motor vehicles for the transport of goods, 34144000 Special-purpose motor vehicles  
, 34144750 Cargo carriers

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA15 Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Stadtgebiet Mönchengladbach

##### **II.2.4. Description of the procurement**

3-Seiten-Kipper, Doppelkabine, 5-Sitzer, max. 3,5 t.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Lebenszykluskosten / Weighting: 30

Price - Weighting: 70

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Als Vertragslaufzeit wird ein Jahr ab Zuschlagserteilung vereinbart. Der Vertrag endet nach Ablauf der Jahresfrist ohne gesonderte Kündigung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Rahmenvereinbarung 2 Mal um jeweils ein Jahr zu verlängern. Mit Abgabe seines Angebotes erklärt der Bieter hierzu sein Einverständnis.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Doppelkabine, 5-Sitzer, inkl. Kranaufbau, max. 3,5 t.

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34130000 Motor vehicles for the transport of goods, 34144000 Special-purpose motor vehicles  
, 34144750 Cargo carriers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA15 Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet Mönchengladbach

**II.2.4. Description of the procurement**

Doppelkabine, 5-Sitzer, inkl. Kranaufbau, max. 3,5 t.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Lebenszykluskosten / Weighting: 30

Price - Weighting: 70

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Als Vertragslaufzeit wird ein Jahr ab Zuschlagserteilung vereinbart. Der Vertrag endet nach Ablauf der Jahresfrist ohne gesonderte Kündigung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Rahmenvereinbarung 2 Mal um jeweils ein Jahr zu verlängern. Mit Abgabe seines Angebotes erklärt der Bieter hierzu sein Einverständnis.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

3-Seiten-Kipper, Einzelkabine, 3-Sitzer, max. 7,5 t.

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34130000 Motor vehicles for the transport of goods, 34144000 Special-purpose motor vehicles  
, 34144750 Cargo carriers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA15 Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet Mönchengladbach

#### **II.2.4. Description of the procurement**

3-Seiten-Kipper, Einzelkabine, 3-Sitzer, max. 7,5 t.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Lebenszykluskosten / Weighting: 30

Price - Weighting: 70

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Als Vertragslaufzeit wird ein Jahr ab Zuschlagserteilung vereinbart. Der Vertrag endet nach Ablauf der Jahresfrist ohne gesonderte Kündigung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Rahmenvereinbarung 2 Mal um jeweils ein Jahr zu verlängern. Mit Abgabe seines Angebotes erklärt der Bieter hierzu sein Einverständnis.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung zu:

— Verhängung von Strafen und Bußgeldern gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2

Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2

Arbeitnehmerentsendegesetz,

— Erfüllung der gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung,

— Prüfung der Arbeitsgenehmigungen ausländischer Arbeitnehmer.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zu:

— Erfüllung der gesetzlichen Pflichten zur Zahlung der vom Finanzamt und der nicht vom Finanzamt erhobenen Steuern, sowie der Beiträge zur Sozialversicherung und zur Berufsgenossenschaft.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:  
Am 26.2.2019 wurde eine Vorinformation veröffentlicht.  
Bekanntmachungsnummer: 2019/S42-94660

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 4

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 042-094660](#)

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/08/2019 Local time: 09:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/09/2019

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/08/2019 Local time: 09:00

Place:

Angebotsabgabe elektronisch über die Vergabeplattform <https://www.vmp-rheinland.de>

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0YQRM

### VI.4. Procedures for review

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 21147-3045

Fax: +49 21147-2889

Internet address: [http://www.bezreg-koeln.nrw.de/bek\\_internet/vergabekammer/](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/bek_internet/vergabekammer/)

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 21147-3045

Fax: +49 21147-2889

Internet address: [http://www.bezreg-koeln.nrw.de/bek\\_internet/vergabekammer/](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/bek_internet/vergabekammer/)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 21147-3045

Fax: +49 21147-2889

Internet address: [http://www.bezreg-koeln.nrw.de/bek\\_internet/vergabekammer/](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/bek_internet/vergabekammer/)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/07/2019